



BAHAG NO.: 26152165

BAHAG NO.: 26114059 (CH)

EF455SP-E



Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

BAHAG AG
Gutenbergstr. 21
68167 Mannheim
GERMANY

Spanish

Muchas gracias por comprar nuestros productos. A fin de garantizar un correcto funcionamiento lea con atención estas instrucciones antes del uso.

Este producto solo es adecuado para espacios bien aislados o para un uso ocasional.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES:

Al utilizar aparatos eléctricos deben observarse siempre una serie de precauciones básicas para reducir el riesgo de incendios, sacudidas eléctricas, quemaduras y otras lesiones.

1. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 o más años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos si reciben supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que implica.
2. Los niños no deben jugar con el aparato.
3. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
4. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén continuamente bajo supervisión.
5. Los niños de entre 3 y 8 años solo podrán apagar y encender el aparato siempre que esté colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal y se les hayan dado instrucciones sobre cómo usar el aparato de forma segura y comprendan los riesgos asociados. Los niños de entre 3 y 8 años no deberán enchufar, regular, limpiar ni realizar el mantenimiento del aparato.
6. **ATENCIÓN:** Algunas piezas de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Debe prestarse una atención especial a los niños y las personas vulnerables que estén presentes.
7. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas similarmente cualificadas para evitar riesgos.
8. No cubra el termoventilador para evitar sobrecalentamiento.

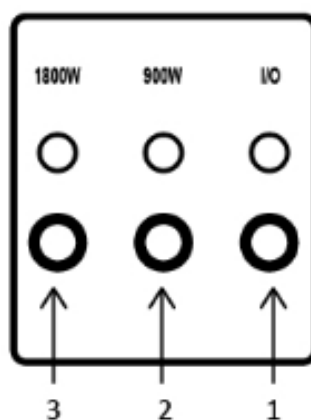
9. El calentador no debe posicionarse directamente bajo una toma de corriente.
10. No utilice este radiador en las inmediaciones de una bañera, ducha o piscina.
11. Una vez extraído el producto del envase asegúrese de que esté en buenas condiciones.
12. Compruebe el voltaje de su red, debe coincidir con las especificaciones de este calentador.
13. Controle con atención el cable de alimentación y el enchufe antes del uso para asegurarse de que no estén deteriorados.
14. Antes de desenchufar el calentador asegúrese de que esté desconectado. No toque el enchufe con las manos mojadas.
15. No cubra el calentador.
16. No permita que humedad y polvo entren en el aparato. No use este calentador en baños o lavaderos. Almacénelo en lugares secos.
17. No ponga el calentador sobre superficies blandas como camas o sofás.
18. Los niños no deben jugar con el calentador o enchufarlo. Mantenga alejados a los niños del envase. Las bolsas de polietileno pueden ser peligrosas.
19. Evite utilizar cables alargadores, ya que pueden causar riesgo de incendio por sobrecalentamiento.
20. Sólo para uso en interiores.
21. No deje que el cable de alimentación cuelgue (por ejemplo, por el borde de una mesa o encimera) ni lo coloque/pase bajo alfombras, moqueta, ni en lugares de paso en el que pueda ser causa de tropiezos o se pueda tirar de él.
22. No enchufe ni desenchufe el producto de la toma eléctrica con las manos mojadas.
23. Evite que el cable de alimentación esté demasiado tirando cuando conecte el producto ya que el cable de alimentación podría desgarrarse y romperse.
24. Mantenga el cable de alimentación y el producto lejos de superficies calientes.
25. No inserte ningún otro objeto en la estufa, ya que podría causar una descarga eléctrica, incendio o daños en el producto.

26. No utilice este producto para secar o calentar ropa, zapatos, tuberías o cualquier otro artículo.
27. Utilice el producto en un área bien ventilada, ya que la unidad se calienta cuando está en uso. Para evitar quemaduras, no deje que la piel entre en contacto con superficies calientes, y utilice el mango, cuando proceda, si desea mover la unidad. Mantenga los materiales inflamables, tales como almohadas, muebles, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas al menos 1 metro de todos los lados de la estufa.
28. Use esta estufa sólo como se describe en el manual; cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría causar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
29. No utilice la estufa con un cable o enchufe dañados. Si la unidad se avería, ha caído o está dañada de cualquier forma, lleve el producto a un centro de servicio autorizado para proceder a su revisión, ajuste eléctrico o mecánico o repararlo.
30. No controle el funcionamiento del aparato mediante un interruptor con temporizador externo o un sistema independiente con control remoto.
31. Este dispositivo calefactor no es adecuado para su montaje en vehículos ni en maquinaria.
32. La cubierta del rotor no se desmontará/abrirá para limpiar las cuchillas del rotor.
33. Este aparato no es un juguete.
34. No sumerja el aparato en agua.
35. No retire la carcasa para evitar riesgo de incendio o sacudida eléctrica.
36. Todo tipo de mantenimiento, exceptuando la limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario, debe ser realizado exclusivamente por un representante de servicio autorizado.



37. Significa "NO CUBRIR".

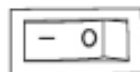
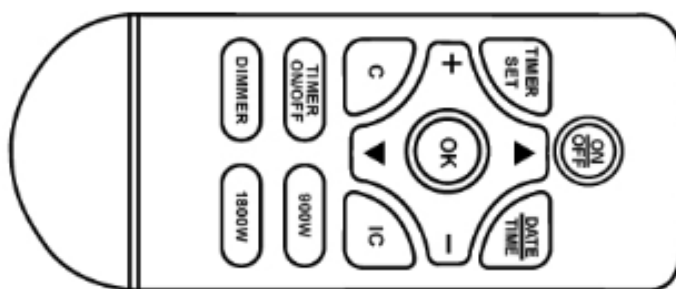
FUNCIONAMIENTO



- 1)  ENCENDIDO (I): Habilita las funciones del panel de control. Enciende el efecto de llama.
 APAGADO (O): Desactiva las funciones del panel de control y del mando a distancia.
 Apaga el efecto de llama.

- 2)  Presione este botón para configurar el Calor bajo 900W.

- 3)  Presione este botón para configurar el Calor alto 1800W.



ENCENDIDO (I): Habilita todas las funciones.
 APAGADO (O): Apaga todas las funciones en el panel de control y el mando a distancia.



ENCENDIDO: Habilita las funciones del panel táctil y el mando a distancia.
 Enciende el efecto de llama.
 APAGADO: Apaga todas las funciones del panel táctil y el mando a distancia.
 Apaga el efecto de llama.



Configuración (FECHA HORA) del TEMPORIZADOR

1. Presione el botón "TIMER SET" [Configuración del temporizador] para comenzar a grabar la función del temporizador.
Presione los botones "+" y "-" para alternar entre la configuración del temporizador 1 a 10. Presione los botones "▲" y "▼" para alternar entre ENCENDIDO y APAGADO para la función del temporizador.

Selección de FECHA o FECHAS múltiples

2. Presione el botón "TIMER SET" [CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR] nuevamente para seleccionar la FECHA y alterne entre LUNES a DOMINGO a través de los botones "▲" y "▼". Presione "+" para confirmar la FECHA; presione "-" para cancelar la selección de FECHA. Es posible seleccionar FECHAS múltiples.

Seleccionar TIME [HORA] para ENCENDER el calentador

3. Presione el botón "TIMER SET" [CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR] para seleccionar la HORA para ENCENDER el calentador y alterne entre los botones "+" y "-".
4. Presione el botón "TIMER SET" [CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR] para seleccionar MINUTOS para ENCENDER el calentador y alterne entre cada 10 MINUTOS al presionar los botones "+" y "-". Presione el botón "TIMER SET" [CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR] para confirmar.

Seleccionar TIME [HORA] para APAGAR el calentador

5. La pantalla del calentador se cambiará a APAGAR mostrando la función de Temporizador, lo que permite al usuario seleccionar la HORA y MINUTOS para APAGAR el calentador.
6. Seleccione la HORA para APAGAR el calentador y alterne entre los botones "+" y "-".
7. Presione el botón "TIMER SET" [CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR] para seleccionar los MINUTOS para APAGAR el calentador y alterne entre cada 10 MINUTOS al presionar los botones "+" y "-". Presione el botón "TIMER SET" [CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR] para confirmar el MINUTO para apagar.

Selección de TEMPERATURA

8. Alterne entre diferentes temperaturas (15 a 30°C) al presionar los botones "+" y "-". Presione el botón "TIMER SET" [CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR] para completar la función CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR, o presione "OK" para completar la configuración.

La potencia de calefacción (Calor bajo 900W/Calor alto 1800W) y el nivel de la llama no pueden configurarse por adelantado y se mantendrán sin cambios desde las condiciones establecidas en la última operación del calefactor.



Presione el botón "DATE TIME" [FECHA HORA] una vez, y luego presione el botón "▲" o "▼" para seleccionar la fecha.
Presione el botón "DATE TIME" [FECHA HORA] dos veces, y luego presione el botón "+" o "-" para configurar la hora.
Presione el botón "DATE TIME" [FECHA HORA] tres veces, y luego presione el botón "+" o "-" para configurar el minuto.



Botón "▲" o "▼" para ajustar la fecha.
Botón "+" o "-" para ajustar la hora, temperatura (15°C a 30°C).
Botón "OK" para completar la configuración.



Presione el botón "C" para cancelar la grabación de la Configuración del Temporizador 01-10.

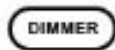


Encienda / apague la función de calefacción automática

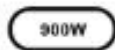
Presione el botón "IC" en el mando a distancia para iniciar o salir de la calefacción automática. Cuando se encuentre encendido, la chimenea puede cambiar de forma automática al modo de calefacción dependiendo de la temperatura establecida y la temperatura ambiente. Durante un proceso de comienzo temporizado, es posible comenzar a calefaccionar antes de lo programado.



Presione este botón para seleccionar el ENCENDIDO / APAGADO del modo "TIMER SET" [CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR].



Presione este botón para ajustar el brillo de la llama del nivel 1 al 5.



Presione este botón para configurar el Calor bajo 900W.

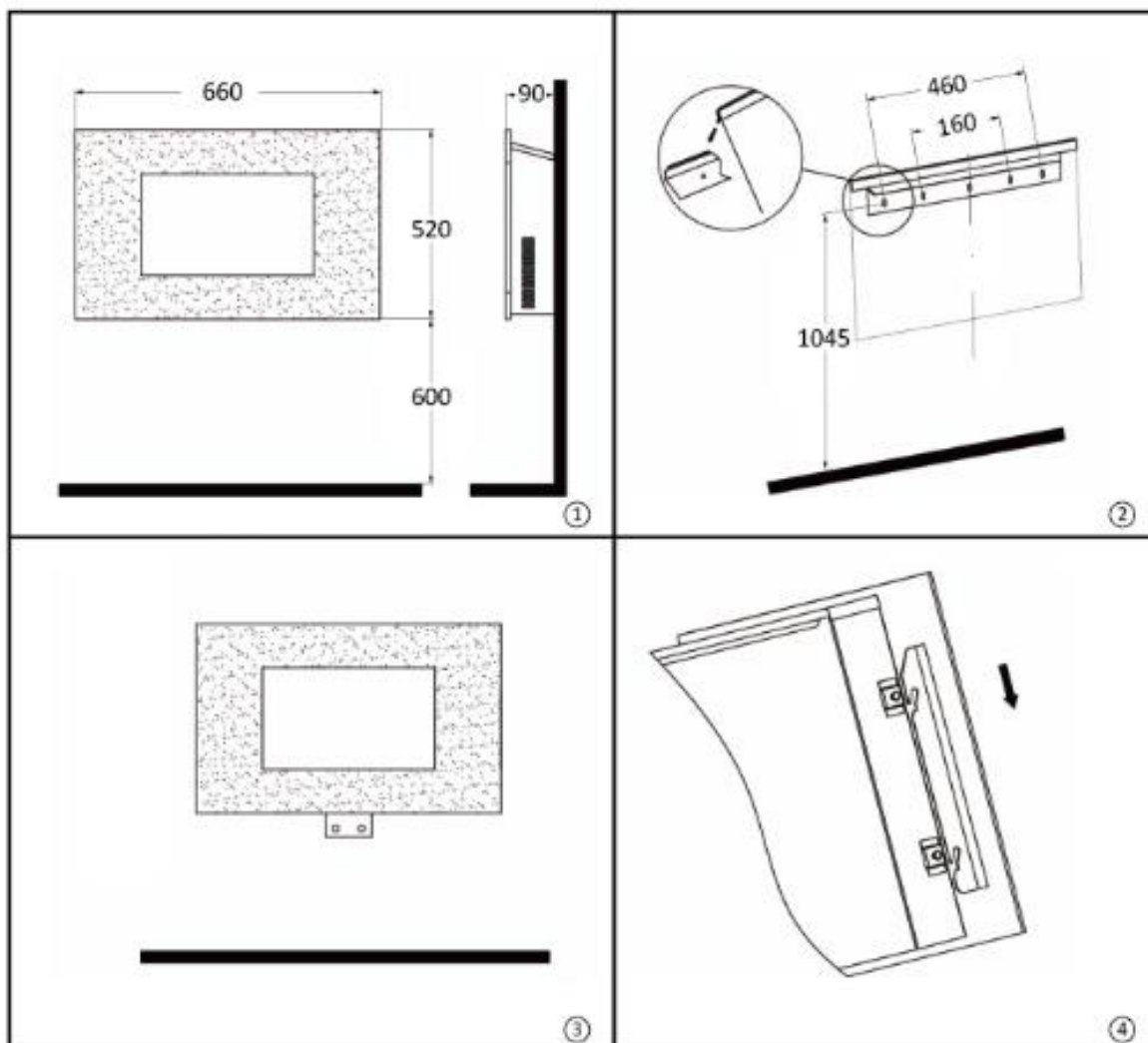


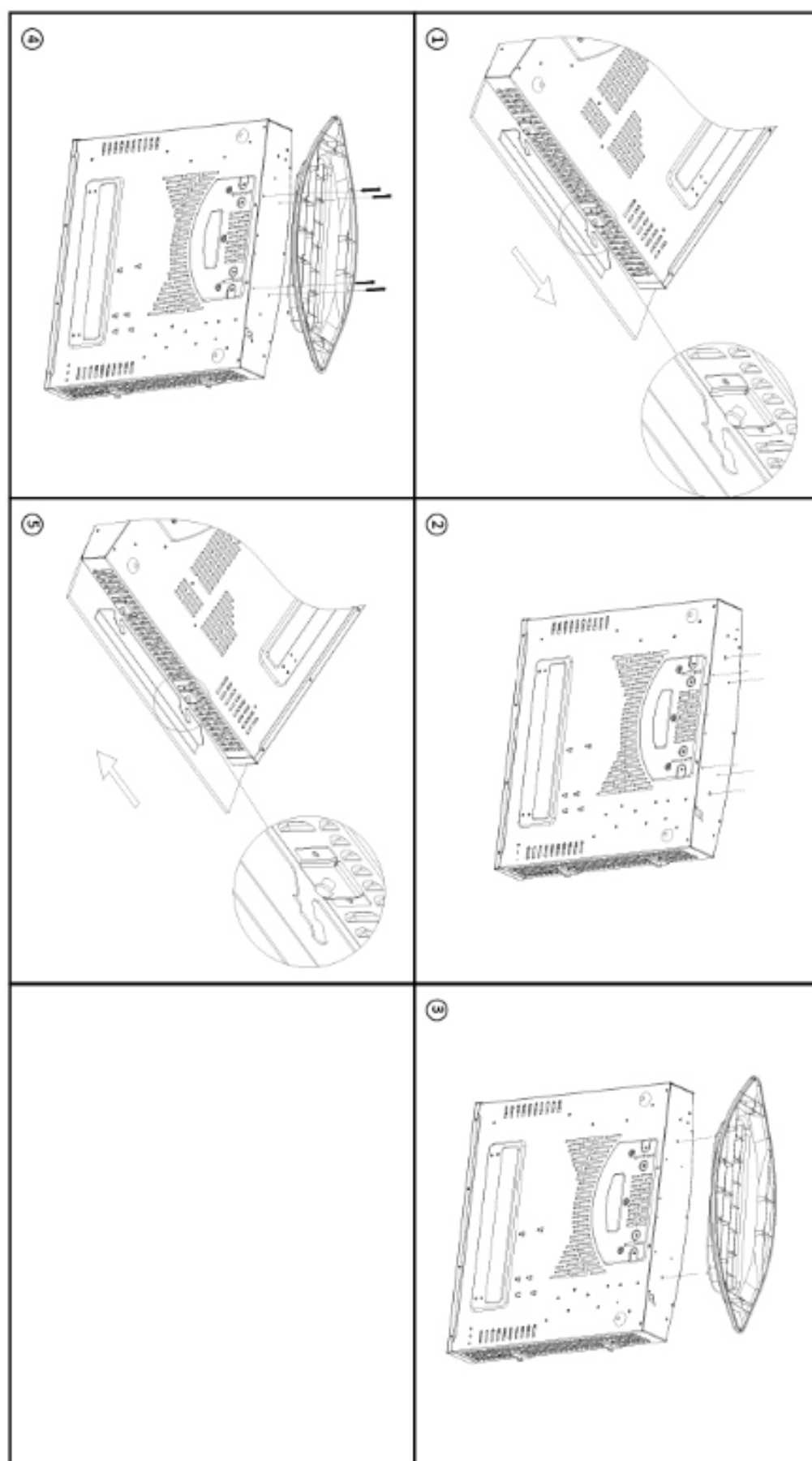
Presione este botón para configurar el Calor alto 1800W.

Precaución: si se interrumpe o detiene el suministro de energía, el reloj del calentador se ajustará automáticamente a las 00:00 h del domingo. Por favor, reajuste el reloj al día y la hora correctos para que el temporizador funcione correctamente.

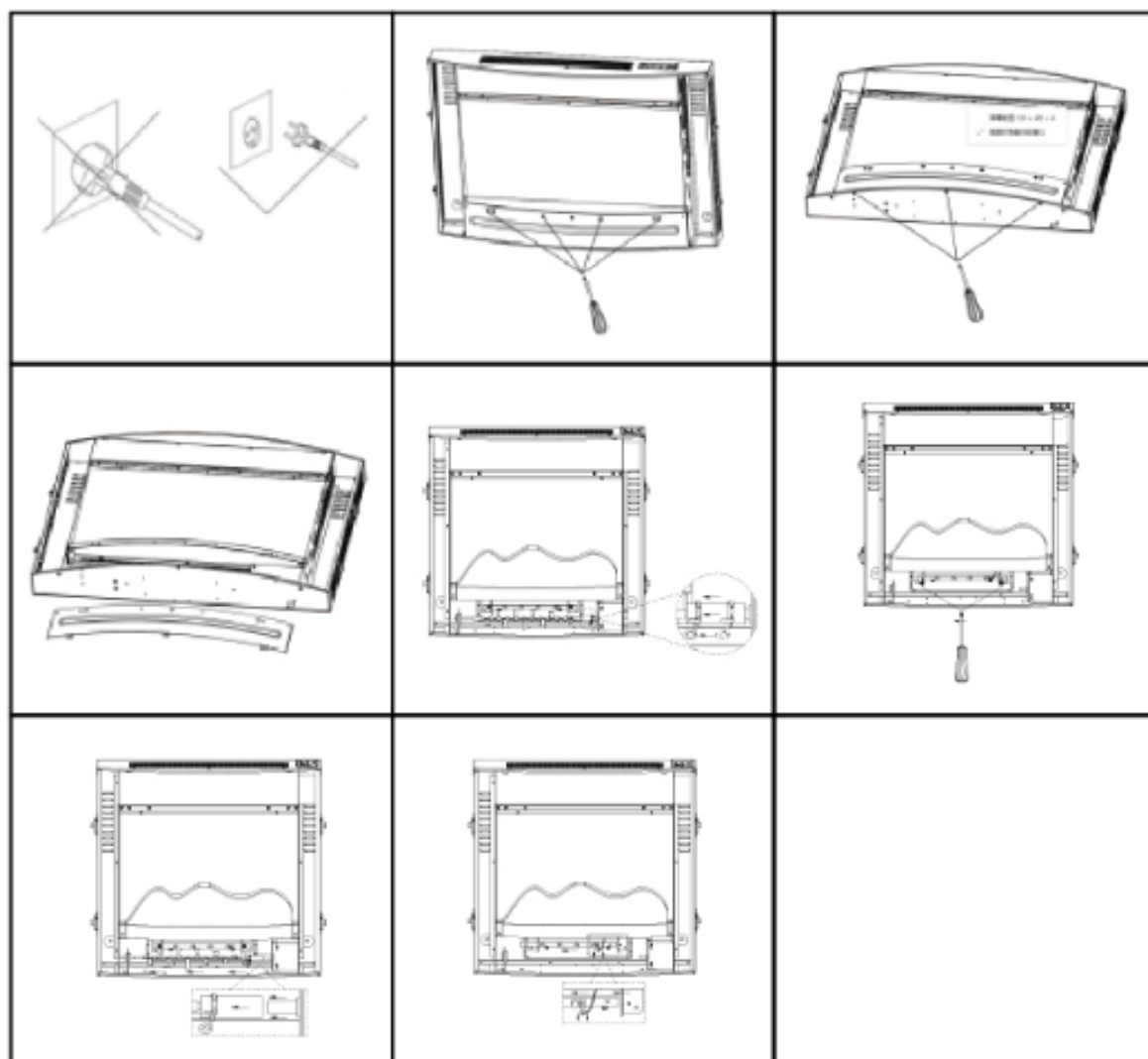
NOTA: La temperatura configurada debe ser mayor a la temperatura ambiente para que funcione la calefacción.

INSTALACIÓN DE PARED Y DE SOPORTE INDEPENDIENTE





REEMPLAZO DE LA BOMBILLA



SISTEMA DE SEGURIDAD

Este dispositivo trae un corte de seguridad incorporado que funcionará si el fuego se sobrecalienta (por ejemplo, si la ventilación está tapada). Por razones de seguridad, el calefactor NO se reiniciará de forma automática.

Para reiniciar el dispositivo, desconecte el dispositivo del suministro principal por al menos 15 minutos. Reconecte al suministro al principal y encienda el dispositivo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Advertencia: Antes de realizar cualquier tipo de mantenimiento y/ o de limpiar el exterior del calefactor, desconecte la unidad del suministro de energía y déjela hasta que se enfríe.

Para eliminar el polvo, limpie la superficie con un paño. No utilice polvos abrasivos o solventes.

- Reemplazo de la batería del mando a distancia: Este mando a distancia utiliza 2 baterías de 1,5V AAA. Asegúrese de que las baterías estén instaladas de forma correcta en el mando a distancia. (No incluye la batería).

- Este producto no utiliza bombilla estándar para su efecto de llama. El dispositivo utiliza un sistema LED controlado de forma electrónica para crear el efecto de llama; por lo tanto, no es necesario reemplazar ninguna parte. No contiene partes que puedan ser reparadas por el usuario. Bajo ninguna circunstancia debe reparar el dispositivo cualquier persona que no sea un electricista cualificado.

DATOS TÉCNICOS

Voltaje de operaciones: 220-240V~50Hz

Consumo de poder: 1800W

Luminosidad: LED 6x1W



Esta marca indica que este producto no debe ser eliminado en la basura del hogar en la Unión Europea. Debe reciclar este producto adecuadamente para evitar posibles daños al medio ambiente o riesgos para la salud humana a través de la eliminación no controlada y para promover la reutilización de recursos materiales. Debe devolver su producto usado en un punto adecuado de recogida o contactar el vendedor donde compró este producto. El vendedor debe aceptar productos usados y devolverlos en una planta de reciclaje adecuada al medio ambiente.

Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos

Identificador(es) del modelo: 26152165 / 26114059					
Artículo	Símbolo	Valor de la medición	Unidad	Artículo	Unidad
Potencia calorífica				Tipo de aporte de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	P _{nom}	1.8	kW	control manual de la carga de calor, con termostato integrado	No
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P _{min}	0.9	kW	control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No
Potencia calorífica máxima sostenida	P _{max,c}	1.8	kW	control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No
Consumo eléctrico auxiliar				potencia calorífica asistida por ventiladores	No
A la potencia calorífica nominal	e _{lmax}	0.014	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
A la potencia calorífica mínima	e _{lmin}	0.014	kW	potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	No
En modo de espera	e _{lSB}	0.48	W	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	No
				con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	No
				con control electrónico de temperatura interior	No
				control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	No
				control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	Sí
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				control de temperatura interior con detección de presencia	No
				control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	No
				con opción de control a distancia	No
				con control de puesta en marcha adaptable	Sí
				con limitación de tiempo de funcionamiento	No
				con sensor de lámpara negra	No
Datos de contacto	BAHAG AG Gutenbergstr. 21 68167 Mannheim GERMANY				